

Politeness Crossing Times and Spaces

11–12 June 2018

Project Co8 “Teaching Early Modern Routines of Everyday Communication within Contexts of Linguistic Diversity.”

Venue: Conference Room of the CRC 980 “Episteme in Motion”
Schwendenerstr. 8, 14195 Berlin

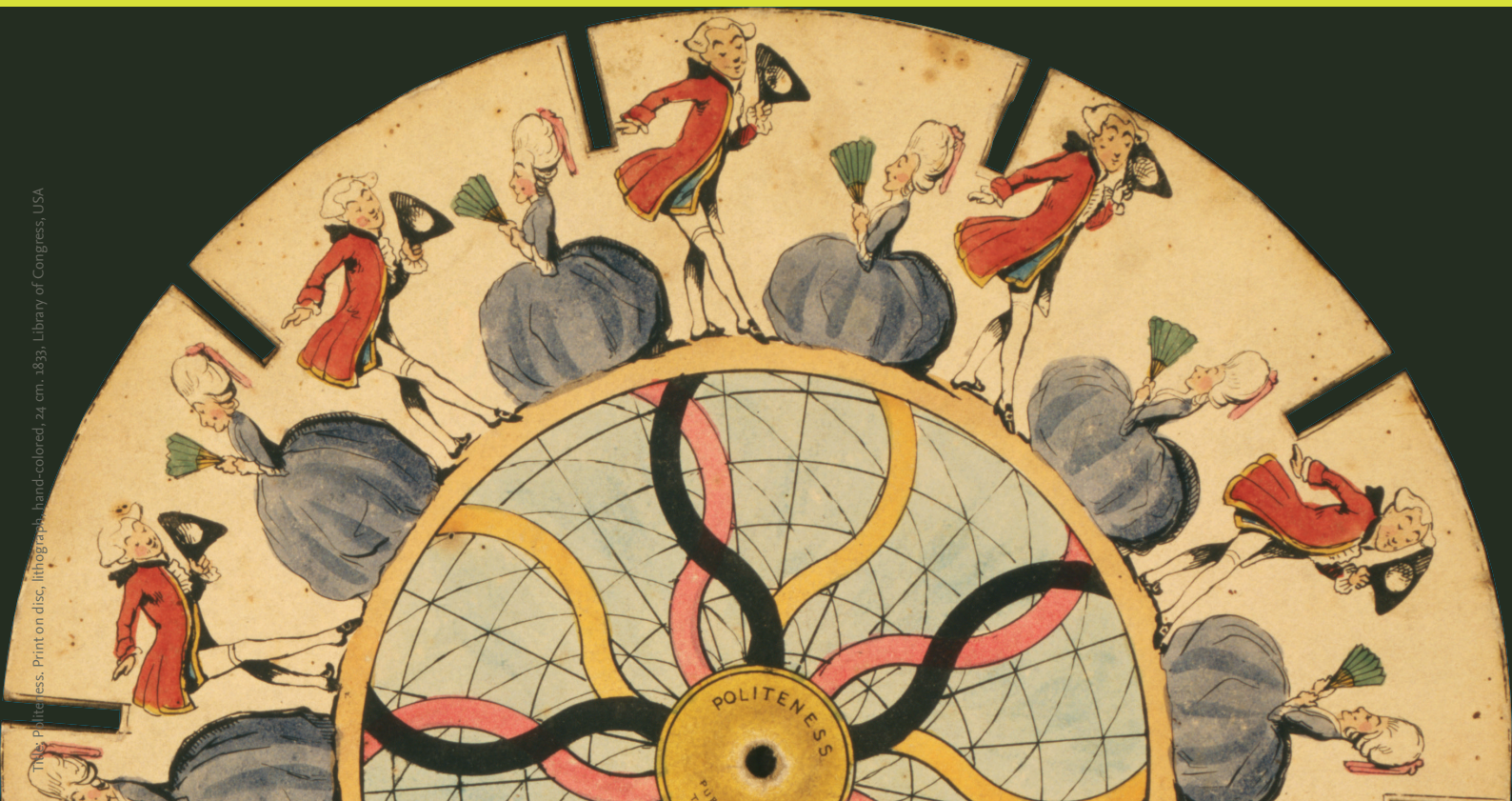
Registration: linda.gennies@fu-berlin.de



Sonderforschungsbereich 980
**EPISTEME IN
BEWEGUNG**

Politeness Crossing Times and Spaces

Workshop at the Freie Universität Berlin | 11–12 June 2018
CRC 980 “Episteme in Motion. Transfer of Knowledge
from the Ancient World to the Early Modern Period”



WORKSHOP PROGRAMME

MONDAY, 11 JUNE 2018

- from 9.30** Arrival
- 10.00 – 10.15** Opening Remarks
- 10.15 – 11.00** **The quest for an Ancient Greek politeness manual**
Francesco Mari, *Freie Universität Berlin*

COFFEE BREAK

- 11.30 – 12.15** **Conversation in Italian galatei: From Della Casa's Galateo (1558) to today's dictionaries of manners**
Giovanna Alfonzetti, *Università degli Studi di Catania*
- 12.15 – 13.00** **Requests in nineteenth-century Italian conduct books: On the resilience of Ancien Regime-style deference**
Annick Paternoster, *Università della Svizzera italiana*

LUNCH BREAK IN GARDEN

- 14.30 – 15.15** **Some remarks on the influence of Italian models on verbal politeness in 16th-century France**
Thomas Scharinger,
Ludwig-Maximilians-Universität München
- 15.15 – 16.00** **Politeness crossing social and linguistic spaces in Early Modern Europe**
Linda Gennies, *Freie Universität Berlin*

COFFEE BREAK

- 16.30 – 17.15** **Japanese and European attitudes towards politeness in the early seventeenth century**
Birgit Tremml-Werner, *Universität Zürich*
- 17.15 – 18.00** **Re-presenting power and prestige in the 16th century: The Portuguese on their way to India**
Horst Simon, *Freie Universität Berlin*
- 19.00** CONFERENCE DINNER
(„Alter Krug“, near U-Bahn Dahlem Dorf)

TUESDAY, 12 JUNE 2018

- 9.30 – 10.15** **How does politeness reflect social structure? Explaining diachronic changes in Ancient Greek politeness**
Eleanor Dickey, *University of Reading*
- 10.15 – 11.00** **Genealogical and contact relationships in politeness development: Address forms from Latin to Italian**
Chiara Ghezzi, *Università degli Studi di Bergamo*

COFFEE BREAK

- 11.30 – 12.15** **The new politeness at Portuguese America: The emergence of *vossa mercê***
Vanessa Martins do Monte,
Universidade de São Paulo
- 12.15 – 13.00** **Im/politeness in Medieval Britain and the discursive turn in politeness theory**
Andreas H. Jucker, *Universität Zürich*

LUNCH BREAK IN GARDEN

- 14.30 – 15.15** **Restricted honorifics and T-V systems: Societal scale, social institution, and sociolinguistic pattern**
Luke Fleming, *Université de Montréal*
- 15.15 – 16.00** **Polite like an Egyptian? The problem of 'politeness' in ancient languages**
Kim Ridealgh, *University of East Anglia*

COFFEE BREAK

- 16.30 – 17.15** **Understanding 'historical' in politeness research**
Dániel Z. Kádár,
Hungarian Academy of Sciences
& *Guangdong University of Foreign Studies*
- 17.15 – 18.00** Summary, Final Discussion & Concluding Remarks
- 18.30** BEER GARDEN
(„Maria & Josef“, near S-Bahn Lichterfelde West)